

**RAPHAELA VOGEL**  
**International Comparison**



**CENTRE D'ART CONTEMPORAIN**  
**LA SYNAGOGUE DE DELME**

# PRESS RELEASE

## RAPHAELA VOGEL International Comparison

EXHIBITION FROM JULY 6TH TO DECEMBER 20TH 2024  
OPENING ON FRIDAY JULY 5TH FROM 6PM  
ATTENDED BY THE ARTIST

*The Centre d'art contemporain - la synagogue de Delme and Raphaela Vogel would like to thank Diedrich Diederichsen, BQ gallery in Berlin, Susanne Prinz, Nadia Ismail, Juliette Desorgues, Antoine Granier, Valentin Wattier and the Delme municipal employees.*



The art of Raphaela Vogel portrays a strangeness that is very specific to our period, the kind in which hopes – which cannot really be projected into the future without clashing with a kind of techno-politico-environmental apocalypse – find nothing better than to turn to the past, its myths, nostalgia, and “golden age”. In which we cling to an inverted, retrofuturist, and hence illusory promise. Already described as neo-romantic<sup>1</sup> in the Germanic sense of the term, her art expresses this mood through the intermediary of found objects of various origins, sometimes “antiques”, used as they are, in singularly structured installations. These recuperated elements of random value are often associated with more recent technological apparatuses. These assemblages sometimes become multimedia installations, projecting videos in which the artist stages herself in various environments, ranging from domestic space to vast outdoor landscapes. This entanglement between past and future tends to blend in more than it contrasts within the artist’s world.

Her work confronts monumentality in art history, in classical sculpture symbolising power in public space. Her artistic experimentation contributes a way of thinking about how monumentality shapes myths, history, and notably that of empires, through animal allegories. This external symbolism of power, this relationship of scale in relation to bodies and through experience are constantly tested in the artist’s installations, which reveal a fragility inherent to any form of supposedly immutable power. The pastiche of monumentality in Raphaela Vogel’s works thus appears precarious, rusted up, suspended, ready to fall, and on the verge of destruction. Even the most high-tech elements featured in them are already obsolete or about to become so. The planned obsolescence of our world, caught in an eternal headlong rush, thus becomes one of the subjects of this new form of romanticism crafted by Raphaela Vogel, in a vision inspired by nineteenth-century culture – marked by changes of paradigm deriving from the industrial revolution – like the incorporation of machines into contemporary subjectivities. This techno-romantic atmosphere is accompanied by paintings with ‘soft’ structures, at once figurative and composed of broad streaks of earthy or coloured matter, shapeless, resolutely expressionistic, and highly energetic in their gesturality. They appear on animal hides brought together in triangular forms, containing floating and amorphous materials whose monstrosity is unsettling.

The importance given to animal representations evokes the archetypal constructs of the collective subconscious. Rather “feminine”, giraffes and spiders oppose the “masculinism<sup>2</sup>” of the lion and eagle, allowing the artist to present a degree of femininity, at once mistreated by the system but also unattainable, mysterious, and unnerving. The artist is constantly playing on some of the clichés of femininity in her works, responding through a touch of humour and the incursion of venomous sensations.

Entitled *International Comparison*, her exhibition at the former synagogue of Delme belongs to a series of projects<sup>3</sup> whose central figure is the German Jewish writer Erich Hopp (1888–1949) whom the artist discovered when she bought a house in Eichwalde<sup>4</sup>, where he had lived in hiding for three years with his family up until the liberation by the Red Army in 1945. A little-known author today, the artist rehabilitates him in her own way, just as she pays homage to his written work, presenting various facets of it over the course of this series. On the ground floor, Raphaela Vogel presents a monumental installation, *Elephant’s Memory (Memorial Structure)* (2023), a kind of fragile memorial erected in honour of the artists and activists of the past, victims of racism and fascism. Hollow sculptures of elephants, symbolising memory, scale an old florist kiosk. Retro loudspeakers broadcast the tango “Jede Frau ist Schön” (“All Women Are Beautiful”) composed by Carla Boehl, who was Miss Germany 1930,

1 In this respect, see the text “Hopeless Romantic” by Kristian Vistrup Madsen accompanying the collective exhibition FUTURA, Prague, 2021.

2 Masculinism is most often defined as a reactionary, misogynous, androcentric, and antifeminist movement.

3 Presented at the Kunstverein am Rosa-Luxemburg-Platz and the BQ Gallery in Berlin in 2023, at the Petzel Gallery in New York, and the Kunstverein in Heidelberger in 2024.

4 Eichwalde is a town near Berlin.



written by Erich Hopp and sung by Raphaela Vogel. At the end of a mast, like a flag, floats a painting of the memorial for Karl Liebknecht and Rosa Luxemburg, as it was devised by architect Ludwig Mies van der Rohe, built in Berlin in 1926, then destroyed by the Nazis between 1933 and 1935. Only a few photographs from the building's façade have survived today and we have no further information about its size. Similarly, the tango was never recorded and only its scores and lyrics remain. Added to this is the presence within the memorial of a plan for Rosa Luxemburg Square in Berlin (1992), by German-Brazilian Jewish landscape architect Roberto Burle Marx, which was never undertaken. Through this triangulation, *Elephant's Memory (Memorial Structure)* not only pays tribute to the artists and activists, but also to the art objects and creations now lost forever. By installing her memorial inside the synagogue, the artist thus establishes a dialogue with the dark hours of Delme's history<sup>5</sup>, and recalls the duty of memory of fascist destruction that must be upheld by all, both then and now.

Upstairs (dedicated to women, when the synagogue was in use) a series of sculptures presents sets of old pharmacy scales on which are delicately placed photographs of women from across the globe who were selected in the thirties to become "Miss Universe". Not far away, a Louis de Funès mask – an ambivalent favorite of the artist – observes and somewhat absurdly and facetiously compares the beauty of these women. It looks at his - somehow - German equivalent Heinz Rühmann, who also seems to compare women on an old film poster, personifying the most stereotypically French character for German audiences: Maigret. If Raphaela Vogel has chosen to present the unnuanced concept of comparison through the reduction of these women to objects of desire, she has done so in order to more readily associate current debates, causing us to ponder which events, acts, or historical personalities can legitimately be compared. Beyond this contemporary reference, the artist also strives to observe the extent to which capitalist competition blights social relations and aesthetic criteria, based on which a person, a work of art, or an object will be recognised or rejected.

*A new Raphaela Vogel's monograph will be soon published in partnership with Kunsthalle Gießen and Franz and Walther König, Cologne.*

---

5 The synagogue of Delme was largely destroyed by the Nazis in 1945.



# BIOGRAPHY OF THE ARTIST

Raphaëla Vogel (Nuremberg, 1988) studied at the Städelschule in Frankfurt and the Akademie der Bildenden Künste in Nuremberg. She lives and works in Berlin.

Her work has been shown in solo exhibitions at the Heidelberger Kunstverein, Heidelberg; Petzel Gallery, New York; De Pont - Museum of Contemporary Art, Tilburg; BQ, Berlin; Public green at Rosa-Luxemburg-Platz, Kunstverein am Rosa-Luxemburg-Platz, Berlin; Galerie Gregor Staiger, Zurich and Milan; Galerie Mayer Kainer, Vienna; Le Confort Moderne, Poitiers; Kunsthalle Gießen, Gießen; Kunsthaus Bregenz, Bregenz; Haus der Kunst, Munich; Berlinische Galerie, Berlin; Kunsthalle Basel, Basel; Kunstpalais, Erlangen; Westfälischer Kunstverein, Münster; Bonner Kunstverein, Bonn. ..

Her work has also been shown in group exhibitions at Petzel Gallery, New York ; Galerie Gregor Staiger, Zurich ; Kunsthalle Tübingen, Tübingen ; Kunstverein Bielefeld, Bielefeld ; BQ, Berlin ; Centre d'Art Contemporain Genève ; Kunsthalle Trier, Trier ; Galerie Meyer Kainer, Vienna; 59th Venice Biennale International Art Exhibition; Kunst Museum Winterthur, Winterthur; Creamcake, Berlin; Futura, Prague; Beaufort Triennial; Kunstverein Hamburg; Contemporary Fine Arts Galerie, Berlin; Berghain & Boros Foundation, Berghain, Berlin; De Pont - Museum of Contemporary Art, Tilburg; Kunsthalle Bremen; ARoS Aarhus Kunstmuseum; Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris; Exile, Vienna; Schinkel Pavillon, Berlin; Tai Kwun Contemporary, Hong Kong; Foundation Vincent van Gogh, Arles; Foundation Cartier, Paris; Kunstverein Braunschweig, Brunswick; Maxwell Graham/Essex Street, New York; Cobra Museum of Modern Art, Amsterdam; Dortmunder Kunstverein, Dortmund; Nam June Paik Art Center, Gyeonggi-Do, South Korea...



## PRESS IMAGES

Exhibition views will be available after the opening. HD visuals can be downloaded from the press page at [www.cac-synagoguedelme.org](http://www.cac-synagoguedelme.org) (username and password provided upon request).



Raphaela Vogel, installation view *Found Subject*, 2023. Courtesy BQ Berlin and the artist. Photo: Roman März.



Raphaela Vogel, installation view *Found Subject*, 2023.  
Courtesy BQ Berlin and the artist. Photo: Roman März.



Raphaela Vogel, installation view *Found Subject*, 2023.  
Courtesy BQ Berlin and the artist. Photo: Roman März.



Raphaela Vogel, Installation view, *Elephant's Memory (Memorial Structure)*, 2023, Kunstverein am Rosa-Luxemburg-Platz, Berlin. Courtesy BQ Berlin, and the artist. Photo: Roman März..



Exhibition overview of *KRAAAN*, Raphaella Vogel, De Pont Museum, Tilburg (NL) 2023. *Können und Müssen*, 2022. Courtesy the artist, BQ Berlin, Galerie Meyer Kainer, Vienna. Photo: Eddo Hartmann.



Exhibition overview of *KRAAAN*, Raphaella Vogel, De Pont Museum, Tilburg (NL) 2023. *Rollo*, 2019. Courtesy the artist, BQ Berlin. Photo: Eddo Hartmann.



Exhibition overview of *KRAAAN*, Raphaëla Vogel, De Pont Museum, Tilburg (NL) 2023.  
*A Woman's Sports Car*, 2018. Courtesy the artist, BQ Berlin. Photo: Eddo Hartmann.



Raphaëla Vogel, Installation view, Paris Internationale 2023. Courtesy BQ, Berlin and the artist. Photo: Margot Montigny.



Raphaela Vogel, *Pokal*, 2023, Green patinated bronze, 111 x 90,5 x 67 cm. Courtesy BQ Berlin, and the artist.  
Photo: Roman März.

# TOURS

## WEEKLY TOUR

Guided tour of the exhibition *International Comparison* by Raphaela Vogel.

*Every Sunday at 4 pm.*

Free, reservation not required.

## ARTISTIC ITINERARY IN PARTNERSHIP WITH THE CASINO LUXEMBOURG

The exhibition *International Comparison* by the artist Raphaela Vogel at the CAC - la synagogue de Delme and her participation in the group show *My Last Will* at the Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, is an opportunity to forge links between two neighbouring venues devoted to contemporary art.

Through the work of Raphaela Vogel, questions of memory and heritage will be the common thread running through Katharina Stütze's visits to the Casino and Camille Grasser's to the art centre.

*Saturday 20 July from 9.30am to 7pm. Bus itinerary to visit both venues.*

*Participation fee of 5 euros.*

Bookings required: [publics@cac-synagoguedelme.org](mailto:publics@cac-synagoguedelme.org) or [visites@casino-luxembourg.lu](mailto:visites@casino-luxembourg.lu)

## TEACHER MEETING

Teachers will be welcomed by Camille Grasser, head of visitor services, for an introduction to the exhibition *International Comparison* by Raphaela Vogel.

*Wednesday September 18th 2024 from 2 pm to 3.30 pm.*

## GUIDED TOUR « HERITAGE AND CONTEMPORARY ART » ON THE OCCASION OF THE EUROPEAN HERITAGE DAYS

Discovery of the former synagogue in Delme, transformed into a contemporary art centre in 1993, and the *International Comparison* exhibition by artist Raphaela Vogel.

*Saturday 21 September from 3 pm to 4 pm.*

*Sunday 22 September from 11 am to 12 pm and from 4 pm to 5 pm.*

Free admission. Bookings required on 03 87 01 43 42 or [accueil@cac-synagoguedelme.org](mailto:accueil@cac-synagoguedelme.org)

## ART AND TERROIR VISIT

To accompany the guided tour of the exhibition by Benoît Lamy de La Chapelle, director of the art center, the Syndicat des Viticulteurs de Moselle will be offering a tasting of wines from vineyards of the area.

*In October (date to be confirmed).*

## INTRODUCTION TO ARGENTINE TANGO WITH EUGENIA USANDIVARAS AND LEO CALVELLI

In her interpretation of the tango *Jede Frau ist Schön* (*All women are beautiful*), Raphaela Vogel pays tribute to and brings to life the work of Carla Boehl and Herich Hopp. For Robert Farris Thompson, tango is not only a brilliant dance, it is also a text, a music, an art and a philosophy of life. This is also the vision of dancers Eugenia Usandivaras and Leo Calvelli, who invite us to set our bodies in motion during an introduction to Argentine tango and to dance in the exhibition space around the artist's works.

*Thursday 24 October from 6pm to 8pm.*

Free admission. Bookings required on 03 87 01 43 42 or [publics@cac-synagoguedelme.org](mailto:publics@cac-synagoguedelme.org)



# WORKSHOPS



## **PLAY-WORKSHOP IN PARTNERSHIP WITH THE MÉDIATHÈQUE DE DELME > CHILDREN AGED 7 AND UP**

Play-workshop around the exhibition *International Comparison* by Raphaëla Vogel.  
*Wednesday July 24th 2024 from 9.30 am to 11 am.*  
Free. Reservation required on 03 87 01 39 91.



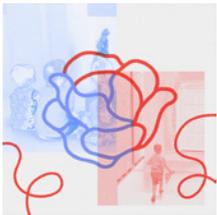
## **HAND-IN-HAND WORKSHOP > PARENTS AND CHILDREN AGED 5-12**

For children aged 5 to 12 accompanied by their parents. The art centre is offering a workshop for children and their parents! Little ones and bigger ones can come and share a convivial moment playfully discovering works of art.  
*Saturday July 27th 2024 from 3 pm to 4.30 pm.*  
Free. Reservation required on 03 87 01 43 42.



## **“BIG IDEAS SMALL HANDS” WORKSHOPS > FOR CHILDREN AGED 6-11**

Led by Camille Grasser, head of visitor services, and artist Katia Mourer, these workshops allow children to discover the current exhibition through a playful, concrete approach to the exhibited works.  
*Wednesdays August 21st, September 25th and November 13th 2024 from 2 pm to 5 pm.*  
Free. Reservation required on 03 87 01 43 42.



## **VISITE BOUT'CHOUX > FROM 1 TO 3 YEARS OLD IN PARTNERSHIP WITH THE EARLY CHILDHOOD RELAY OF THE COMMUNITY OF THE MUNICIPALITIES OF THE SAULNOIS**

Discovery of the current exhibition *International Comparison* through a sensitive approach of the artworks: observation, listening, experimentation. An exploration filled with emotions and sensations !  
*Wednesday September 18th 2024 from 10 am to 10.45 am.*  
Free. Reservation required to [rpe@cc-saulnois.fr](mailto:rpe@cc-saulnois.fr) / 03 87 01 17 88



# LINDRE-BASSE RESIDENCY PROGRAM

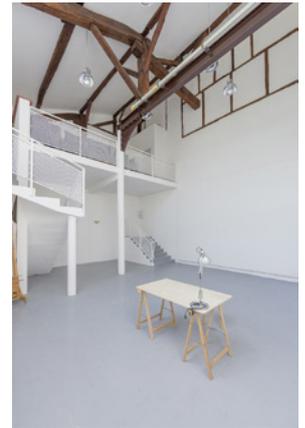


Photo: OH Dancy

Since 2002, in close collaboration with the commune of Lindre-Basse and the Lorraine Regional Natural Park, the CAC - la synagogue de Delme has been running a programme of artist residencies in the former presbytery of Lindre-Basse, which was specially refitted as a studio.

The residency session offers the artist a chance to develop a specific project outside of his or her day-to-day context. The natural environment, the local population, the region's socio-economic data, its traffic, its potential in terms of history or tourism, or simply the structure of the studio offer many new possibilities to the resident artist.

*The artist residency programme is organised by the CAC - la synagogue de Delme in collaboration with the Lorraine Regional Natural Park and the village of Lindre-Basse.*

## ONGOING RESIDENCY



**JUNE - AUGUST 2024**  
**Antoine Granier**

Image: Antoine Granier, *Florablantes Clavo*, 2023.

# CAC - LA SYNAGOGUE DE DELME



CAC - la synagogue de Delme.

**Romain Leclère**  
Chair

**Benoît Lamy de La Chapelle**  
Director

**Fanny Larcher-Collin**  
Administration and communication

**Camille Grasser**  
Educational services and reception and residency coordinator

**Alain Colardelle**  
Production manager and head technician

**Sarah Viollon**  
Educational services and reception

The Centre for contemporary Art in Delme is located in a former synagogue, built in an Oriental style in the late nineteenth century. Not least among its special features are a dome, an arcaded entryway decorated with latticework, and windows with geometric stained glass.

The synagogue was partly destroyed during the Second World War. The outer walls survived, but the interior was rebuilt along stricter lines after the war. The synagogue was permanently de-consecrated in the early 1980s for lack of sufficient numbers of worshippers. The first art exhibition was held in 1993.

The many artists who have exhibited in this unusual venue in the past thirty years, generating an identity and reputation for the art center both locally and internationally, include: François Morellet, Daniel Buren, Tadashi Kawamata, Ann Veronica Janssens, Marc Camille Chaimowicz, Katinka Bock, Julien Prévieux, Gianni Motti, Yona Friedman, Eric Baudelaire, Clovis Maillet and Louise Hervé, Marie Cool and Fabio Balducci, Susan Hiller, Clément Rodzielski, Jimmie Robert, Shilpa Gupta and more recently Jean-Luc Moulène, Merlin Carpenter, Camille Blatrix, Henrike Naumann, Magali Reus or Josephine Pryde.

All have developed a special view of the venue by creating site specific works. In addition to three or four temporary shows presented in the former synagogue every year, the Delme art center manages an artist residency program in the village of Lindre-Basse, in the heart of the Lorraine regional park area.

The Delme synagogue, located in a rural region of Lorraine, has always positioned itself as an art lab, a site of artistic exploration and production. The art center makes a concerted effort to establish a dialogue with all potential audiences, focusing on the local area.

**The CAC - la synagogue de Delme obtained the label « Contemporary art center of national interest » by the french Ministry of Culture.**



Inaugurated on 22 September 2012, *Gue(ho)st House* is an architecture-sculpture made out of an existing building. It offers visitor reception spaces dedicated to mediation and documentation, and allows everyone to prolong their visit to the exhibitions at the art centre.

It's signed by the artists Christophe Berdaguer and Marie Péjus.

CAC - la synagogue de Delme.

*Gue(ho)st House*, Berdaguer & Péjus, 2012.

© Adagp Paris 2012 / Berdaguer & Péjus.

Photo: OH Dancy.



# PRACTICAL INFORMATION

Exhibition *International Comparison* by Raphaela Vogel from July 6<sup>th</sup> to December 20<sup>th</sup> 2024.  
Opening: Friday July 5<sup>th</sup> 2024 from 6 pm attended by the artist.

Free shuttle from Nancy for the opening of the exhibition.  
Departure at 5pm from the bus station, place de la République.  
Informations and booking : 03 87 01 43 42 or [info@cac-synagoguedelme.org](mailto:info@cac-synagoguedelme.org)  
Or book online.

From Wednesday to Saturday, 2 pm - 6 pm and Sunday 11 am - 6 pm.  
Admission free. Guided tour every Sunday at 4 pm.  
The CAC will be open on Sunday July 14<sup>th</sup>, Thursday August 15<sup>th</sup> and Friday November 1<sup>st</sup> 2024.

## PRESS CONTACT

Fanny Larcher-Collin  
[communication@cac-synagoguedelme.org](mailto:communication@cac-synagoguedelme.org)  
+33(0)3 87 01 43 42  
Images available upon request.

## CONTACT AND ACCESS

CAC - la synagogue de Delme  
33 rue Poincaré F-57590 Delme  
+33(0)3 87 01 43 42  
[info@cac-synagoguedelme.org](mailto:info@cac-synagoguedelme.org)  
[www.cac-synagoguedelme.org](http://www.cac-synagoguedelme.org)

FROM PARIS (by train 90mins): TGV Est, get off at Metz or Nancy  
FROM METZ (by car, 30mins): D955, formerly route de Strasbourg  
FROM NANCY (by car, 30mins): N74 towards Château-Salins then D955 towards Metz

## PARTNERS

The CAC - la synagogue de Delme obtained the label « Contemporary art center of national interest » from the french Ministry of Culture.

The CAC - la synagogue de Delme is supported by



The art center is a member of DCA / association française de développement des centres d'art, Arts en résidence - French national network, of BLA! – national association of mediation professionals in contemporary art and Plan d'Est - visual arts pole Grand Est.

